

REPORT OF REQUEST FOR RESTRICTIVE TRADE PRACTICE OR BOYCOTT
SINGLE TRANSACTION

(For reporting requests described in Part 769 of the Export Administration Regulations)

NOTICE OF RIGHT TO PROTECT CERTAIN INFORMATION FROM DISCLOSURE

The Export Administration Act permits you to protect from public disclosure information regarding the quantity, description, and value of commodities or technical data supplied in Item 11 of this report and in any accompanying documents. If you do not claim this protection, all of the information in your report and in accompanying documents will be made available for public inspection and copying.

You can obtain this protection by certifying, in Item 10 of the report, that disclosure of the information referred to above would place a United States company or individual involved in the report at a competitive disadvantage. If you make such a certification in Item 10, you may remove information regarding the quantity, description, and value of the commodities or technical data supplied by you from Item 11 of the inspection copy of the report form and from the public inspection copies of the accompanying documents.

The withholding of this information will be honored by the Department unless the Secretary determines that disclosure of the information would not place a United States company or individual at a competitive disadvantage or that it would be contrary to the national interest to withhold the information.

THIS SPACE FOR BXA USE

A
1

BATCH

2

5

MONTH/YEAR

RSN

10

SUBSET

16

17

RTP

18

27

CLASS

28

FILING

55

TAG

70

80

This report required by law (50 U.S.C. App. §2407 (b) (2) P.L. 96-72; E.O. 12214; 15 C.F.R. Part (769). Failure to report can result both in criminal penalties, including fines or imprisonment, and administrative sanctions.

Instructions: 1. Complete all items that apply. 2. Assemble original report form and accompanying documents as a unit, and submit intact and unaltered. 3. Assemble and submit the duplicate copy of report form (marked Duplicate (Public Inspection Copy)) and additional copies of accompanying documents (marked with the legend "Public Inspection Copy.") 4. If you certify, in Item 10, that the disclosure of the information specified there would cause competitive disadvantage, edit the "Public Inspection Copy" of the documents submitted to exclude the specified information and remove the bottom of the Duplicate "Public Inspection Copy" of the report form relating to Item 11.

Public reporting for this collection of information is estimated to average one hour per request, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to Office of Security and Management Support, Bureau of Export Administration, U.S. Department of Commerce, Washington, D.C. 20230; and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0694-0012), Washington, D.C. 20503

1a. Identify firm submitting this report:

Name: **Chevron Overseas Petroleum Inc.** Specify firm type:
Address: **6001 Bollinger Canyon Road** ☐ Exporter
City, State and ZIP: **San Ramon, CA 94583** ☐ Bank
Country (if other than USA): ☐ Forwarder
Telephone: **(510) 842-3706** ☐ Carrier
Firm Identification No. (if known): ☐ Insurer
☒ Other

29-34

35

1b. Check any applicable box:

- ☐ Revision of a previous report (attach two copies of the previously submitted report)
☐ Resubmission of a deficient report returned by BXA (attach form letter that was returned with deficient report)
☒ Report on behalf of the person identified in Item 2
☐ Dual report on behalf of self and the person identified in Item 2

2. If you are authorized to report and are reporting on behalf of another U.S. person, identify that person (e.g., domestic subsidiary, controlled Foreign subsidiary, exporter, beneficiary):

Name: **SUMATRA GULF OIL, LTD.**
Address: **Chevron House, 11 Church Street**
City, State and ZIP: **Hamilton, HM 11**
Country (if other than USA): **Bermuda**
Type of firm: (see list in Item 1a)
Firm Identification No. (if known):

3. Identify exporting firm, unless same as Item 1a or 2:

Name:
Address:
City, State and ZIP:
Country (if other than USA):
Firm Identification No. (if known):

36-41

42

4. (a) Name of boycotting country from which request originated:

INDONESIA

(b) Name of country directing inclusion of request, if different from (a) above:

43-44

5. Name of country or countries against which request is directed:

ISRAEL

45-46

6. Reporting firm's reference number (e.g., letter of credit, customer order, invoice): **Export Permit No. 1601/DJPI/XII/96**

71-77

7. Date firm received request: (use digits for month/day/year)

01-07-97

47-52

8. Specify type(s) of document conveying the request:

☐ Request to carrier for blacklist certificate (submit two copies of blacklist certificate or transcript of request)☐ Unwritten, not otherwise provided for (make transcript of request and submit copies)

53-54

☐ Letter of credit☐ Requisition/purchase order/accepted contract/shipping instruction☐ Bid invitation/tender/proposal/trade opportunity☐ Questionnaire (not related to a particular dollar value transaction)☒ Other written (specify) **Export Permit**

Submit two copies of each document or relevant page in which the request appears

9. Decision on request: (Check one)

☐ Have not taken and will not take the action requested.☒ Have taken or will take the action requested.☐ Have taken or will take the action requested and claim it is subject to a grace period (attached detailed explanation).

56-57

☐ Have taken or will take the action requested but in a modified form (attach detailed explanation).☐ Unable to report ultimate decision on the request at this time and will inform the Bureau of Export Administration of the decision within ten days after decision is made.

Additional Information: The firm submitting this report may, if it so desires, state on a separate sheet any additional information relating to the request reported or the response to that request. This statement will constitute a part of the report and will be made available for public inspection and copying, subject to the right to protect certain confidential information from disclosure described in Item 10.

10. Protection of Certain Information from Disclosure: (Check appropriate boxes and sign below)

1. ☐ I (We) certify that disclosure to the public of the information regarding quantity, description, and value of the commodities or technical data contained in:
☐ Item 11 below (If you check this box, be sure to remove the bottom of the Duplicate (Public Inspection Copy) of the report form relating to Item 11.)
☐ Attached documents (If you check this box, be sure to edit the "Public Inspection Copy" of the documents submitted to exclude the specified information.) would place a United States person involved at a competitive disadvantage, and I (We) request that it be kept confidential.
2. ☒ I (we) authorize public release of all information contained in the report and in any attached documents. I (We) certify that all statements and information contained in this report are true and correct to the best of my (our) knowledge and belief.

Sign here in ink

C. R. Farber

Type or print

C. R. FARBER**Assistant Secretary**

Date

April 29, 1997

11. Describe the commodities or technical data involved, and specify quantity and value:

Description

Crude oil

Quantity:

Unknown

Value to nearest whole dollar \$

58-69

TRANSLATION :

**REPUBLIC OF INDONESIA
DEPARTMENT OF INDUSTRIAL AND TRADE
DIRECTORATE GENERAL OF INTERNATIONAL TRADE
Jl. M.I. Ridwan Rais No. 5 Jakarta 10110 , Telp.: 3858171-5 EXT.1151 FAX. 3858191**

Jakarta, 18 December 1996

**No.1601/DJPI/XII/96
Attachment : 3 pages
Subject : Export Permit
1st. Qtr. 1997**

**To : Director Pertamina
Jl. Medan Merdeka Timur 1A
Jakarta**

With reference to application letter No. 1950/I0310/96-S3 dated 27 November 1996 and considering letters from:

- 1 The decision of Minister of Industrial & Trade No.124/MPP/Kep/5/1996 of general regulation on Export.
- 2 Recommendation letter from Director Processing and Marketing, Directorate General of Oil and Gas No. 356/354/DMO/1996 dated 03 December 1996.

We hereby permit to export crude oil and products (kind of crude & product, est. total, prices, port loading/shipment) as specified in Attachment I and II.

In the export implementation you are oblige to comply with the following condition :

1. Export is prohibited to Israel.
2. On each realization of export, Form PEB should be filled to the Foreign Exchange Bank by indicating the number and date of the Export Permit.
3. The realization of export should be submitted to the following addresses not later than thirty (30) days after the expiry date of this export permit:
 - a. Director General of International & Trade to the attention of the Director of Export .
 - b.. Directorate General of Oil and Gas to the attention of the Director Processing and Marketing Migas.

PD 04 20577